



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 26 de noviembre del 2014

ANIMA EL GOBERNADOR CUOMO A NEOYORQUINOS A APOYAR A NEGOCIOS LOCALES EN ESTA TEMPORADA DE COMPRAS FESTIVAS

Proclama el Gobernador el 29 de noviembre como “Sábado de la Pequeña Empresa” en New York

Las pequeñas empresas emplean a más de la mitad de la fuerza laboral del sector privado del Estado

El Gobernador Andrew M. Cuomo proclamó hoy el 29 de noviembre como el “Sábado de la Pequeña Empresa” en el Estado de New York para animar a todos los neoyorquinos a apoyar a sus empresas locales. El Sábado de la Pequeña Empresa celebra el espíritu emprendedor de los pequeños empresarios y anima a los compradores a visitar empresas locales al principio de la temporada de compras festivas. Las pequeñas empresas constituyen la gran mayoría de las compañías, y sostienen millones de empleos en el Estado de New York.

“Las pequeñas empresas no sólo son una parte importante de la economía de New York, son la fuerza vital de nuestras comunidades”, dijo el Gobernador Cuomo. “Su éxito es nuestro éxito, y con la llegada de la temporada de compras festivas, animo a todos los neoyorquinos a comprar de manera local y apoyar a las pequeñas empresas de sus vecindarios”.

El sector de las pequeñas empresas contribuye de manera significativa al ecosistema de la economía de New York, constituyendo el 98 por ciento de todas las empresas del estado y empleando a más del 40 por ciento de su fuerza laboral del sector privado. El Estado de New York cuenta con más de 516,000 pequeños empresarios que emplean a más de 3 millones de personas.

Puede ver la proclamación del Gobernador [aquí](#).

“Las pequeñas empresas son realmente la columna vertebral de la economía de nuestro estado, y merecen ser apoyadas todo el año y celebradas el Sábado de la Pequeña Empresa”, dijo el presidente, director general y comisionado de Empire State Development Kenneth Adams. “Bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, hemos trabajado incansablemente para mejorar el clima de negocios y ayudar a crecer a las empresas, lo que ha generado nuevos empleos y nuevas pequeñas empresas, y fortalecido

Spanish

aún más nuestra recuperación económica”.

“Las pequeñas empresas desempeñan un papel crítico para hacer crecer la economía de nuestro estado”, dijo el comisionado de Trabajo del Estado Peter M. Rivera. “Cuando apoyamos a las pequeñas empresas locales, ese dinero regresa a nuestras propias comunidades. Animo a todos a comprar de manera local el Sábado de la Pequeña Empresa y a apoyar a las pequeñas empresas cercanas durante todo el año”.

Ya sea que una empresa esté comenzando, expandiéndose o buscando llenar vacantes, los miembros del Equipo de Soporte a Negocios del Estado de New York están [disponibles para ayudar a las empresas a:](#)

- Publicar sus vacantes;
- Encontrar a los candidatos correctos;
- Acceder a incentivos de contratación y capacitación;
- Obtener incentivos y créditos fiscales para empresas;
- Obtener capital comercial;
- Obtener información sobre capacitación y asesoría para pequeñas empresas;
- Obtener la certificación de empresa propiedad de minorías y mujeres (por sus siglas en inglés, “MWBE”);
- Acceder a servicios de recursos humanos y asistencia técnica; y
- Encontrar recursos para evitar despidos.

Hay más información sobre programas y apoyos del Estado de New York para pequeñas empresas disponible a través de Empire State Development [aquí](#) y del Departamento de Trabajo [aquí](#).

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

Spanish